



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 6 Ιανουαρίου 2021
(OR. en)

13744/20
COR 1

COMER 191
WTO 350
UD 376
COHOM 105
DELECT 163

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	5 Ιανουαρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2020) 9613 final
Θέμα:	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση των παραρτημάτων Ι και V του κανονισμού (ΕΕ) 2019/125 για το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία, ώστε να ληφθεί υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση (C(2020) 8572 final)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2020) 9613 final.

σνημμ.: C(2020) 9613 final

Βρυξέλλες, 22.12.2020
C(2020) 9613 final

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και V του κανονισμού (ΕΕ) 2019/125 για το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία, ώστε να ληφθεί υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση

(C(2020) 8572 final)

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση των παραρτημάτων Ι και V του κανονισμού (ΕΕ) 2019/125 για το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία, ώστε να ληφθεί υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση

(C(2020) 8572 final)

Στην αιτιολογική σκέψη 12, στη δεύτερη περίοδο

αντί: «Εάν η προθεσμία ένστασης που προβλέπεται στο άρθρο 2 λήγει μετά την 1η Ιανουαρίου 2021, είναι σκόπιμο, για λόγους ασφάλειας δικαίου και για να αποφευχθεί κάθε ενδεχόμενη επιζήμια διαταραχή των δραστηριοτήτων των ενωσιακών εταιρειών που επιθυμούν να εξάγουν αντικείμενα που απαριθμούνται στο παράρτημα IV στο Ηνωμένο Βασίλειο, να προβλεφθεί η αναδρομική εφαρμογή του κανονισμού από την 1η Ιανουαρίου 2021.»

διάβαζε: «Εάν η προθεσμία ένστασης λήγει μετά την 1η Ιανουαρίου 2021, είναι σκόπιμο, για λόγους ασφάλειας δικαίου και για να αποφευχθεί κάθε ενδεχόμενη επιζήμια διαταραχή των δραστηριοτήτων των ενωσιακών εταιρειών που επιθυμούν να εξάγουν αντικείμενα που απαριθμούνται στο παράρτημα IV στο Ηνωμένο Βασίλειο, να προβλεφθεί η αναδρομική εφαρμογή του κανονισμού από την 1η Ιανουαρίου 2021.»

Στο σημείο 2 του παραρτήματος που τροποποιεί το παράρτημα V μέρος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/125, στην εισαγωγική φράση

αντί: «Στο παράρτημα V, στον κατάλογο του μέρους 2 “Προορισμοί”, μετά την καταχώριση “Ουκρανία” παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:»

διάβαζε: «Στο παράρτημα V, στον κατάλογο του μέρους 2 “Προορισμοί” παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση, στην αλφαβητική σειρά απαρίθμησης των χωρών σύμφωνα με την αντίστοιχη γλωσσική έκδοση:»